

IN ADELPH.

dare Lysiae est τὸν τίτθον δοῦναι . Plaut . Mnæch .  
vti mater sua nō internosse posset quæmā dabat .  
Quod proluuium? quæ istæc subita . pag. 263 .

Hoc à Cæcilio Terentius sumpsit . Nam ille sic in  
τριπολιμαιώ , Mearastraria , quod prolubium? quæ  
uoluptas? quæ te lactat largitas? Notauit hoc etiam  
P. Victorius Var. lect. lib. 21. cap. 4. pag. 264 .

Finem in istac faciat .

Ouid. 4. Metam. Venerisq; modū sibi fecit in illa .

M. ANTONII MVR ETI IN  
Phormionem Terentij  
ARGUMENTVM.

CHREMES & Demipho fratres Athenien-  
ses erant . Chremes Athenis uxori diuitiæ , ac  
bene dotatam duxerat Nausistratam : & ex ea suscep-  
perat filium Phædriam . habebat Nausistrata , præter  
ceteras opes , opima prædia in Lēno . eò igitur Chre-  
mes quotannis , ad ea locada , capiendosq; fructus , cō-  
rebat . dum illic residet , pauperculæ cuiusdam muli-  
eris amore correptus , eam quoque ducit uxori , &  
ex ea suscipit filiam Phanium : ac , ne res emanaret ,  
cōmuto nomine , Stilphontē se Lemni uocari iubet .  
detrahbat autē è fructibus prædiorum uxoris Athe-  
niensis , quantum satis esset ad illam alterā una cum  
filia nutriendam : deinde athenas reuersus , aut cala-  
mitatem , aurulitatem , aut tale aliquid causabatur .

Erat

## ARGUMENTVM

Erat Demiphoni filius Antipho. Cum igitur Phaniū, quindecim iam haberet annos; conueniunt inter se Chremes & Demipho, ut Chremes quidem & Lemniam uxorem, & Phanium Athenas clanculum adduceret; Demipho uero Phanium filio suo uxori daret. eius rei causa proficiscitur in Lemnum Chremes. eodem tempore accidit, ut Demiphoni quoque iter esset in Ciliciam. abeuntes ambo, Getæ (is Demiphonis seruus erat) filios committunt suos. profectis sensibus, Phædria se statim citharistriæ cuiusdā amore implicat. Sed hoc erat incommodi, quod, qui à lenone amaret, quod daret, nihil habebat. interea uxor ē Lemno, quæ, propter paupertatē, uiri diutius forte, quam solebat, morantis aduentum expectare non posset, consensa naui, Athenas una cum filia, & nutrice ipsius uenit. querunt Stilphontem. frustra. Athenis, qui quenquam eo nomine nosset, reperiebatur nemo. ibi mater (tanta eam ægritudo ceperat) moritur. ei funus una cum nutrice procurantem Phanium cū aspexit Antipho, subito amore illius exarsit. uenit ad nutricem postridie, ut eius sibi copiam faceret, oleum secrans. illa se, nisi puellam uxorem duceret, factuā negat. illi, cum & quiduis facere cuperet, et patem absentem uereretur, parasitus Phormio hoc casilium dedit. lex erat Athenis, ut orbas puellas qui eis genere proximi essent, ducere; aut, si id nolent, dōtem eis dare cogerentur. ego, inquit paratus, simus labo, me patri uirginis amicum fuisse, i coq; causam illius

## IN PHORMIONEM.

Alius suscipere: uocabo te in iudicium, tanquam illius cognatum, tecumq; lege agam, ut eam ducas. tu ita te defendes, ut mihi facilem uictoriam præbeas: ita condemnabere. sic fiet, ut & tu potiaris tua, & patre reverso, paratam excusationem habeas. ita fiunt omnia, ut parasitus suaserat. confectis iam nuptijs, codem die ambo redeunt senes. turbari uterque: ille, quod filius indotatam uxorem se absente duxisset: hic, quod uereretur, ne, crepta sibi hac collocandæ filiæ occasione, tota res fieret palam. eo ipso die, leno, citharis striæ, quam Phædria amabat, dominus, nisi sibi pro ea triginta minæ darentur, uenditum se eam, minitatur. ad eas conficiendas hanc fallaciam Geta confingit: ait senibus, se cum Phormione collocutū: Phormionem uero, si sibi dotis triginta minæ darentur, paratum eam uxorem accipere, quam duxisset Antiphō. eam pecuniam Demipho à Chremete sumptam numerat Phormioni. is eam Phædriæ; Phædria lenoni pro amica tradit. cum haec iam confecta essent, agnoscitur Phanium. ibi uero senes gaudere, quod, quas nuptias ipsi facere moliebantur, eæ ipsis absentibus, atque inscientibus factæ essent. sed dolebant, sibi perire trigesinta minas. eas dum à Phormione, primo blanditijs, postea etiam per uim eripere conantur: Phormio, qui iam de duabus Chremetis uxoribus, deq; tota re intellexerat, inclamat Nausistratam, eiq; sperit omnia. Illa, cum aliquandiu de uiro conquesita esset, tandem placatur, filijq; ipsius iudicio  
omnia

ANNOTATIONES  
omnia se permisuram pollicetur.

ANNOTATIONES.

Transdere hominē in otium. pag. 266.

Transdere more uetusto scripsérunt etiam ex suis  
antiquis Io. Riuius, & Georg. Fabricius.

Ceruam videre, fugere, & lectari.

Georg. Fabricius sustulit coniunctionem, & secutus  
bona exemplaria, & citationem interpretis in Eun.  
Minu' multo audaciter, quam lædit. pag. 267

Ita ex suo manuscripto libro Muretus reposuit.  
Priscianus tamen lib. 15. ubi docet Sallustium lib. 2.  
Hist. & Ciceronem pro Sex. Roscio, audaciter secun-  
dum analogiam protulisse, hunc uersum sic adducit,  
Minus multo audacter, quam nunc lædit, läderet.

In medio omnibus Palmam esse positam

Demostenes κῆρι φίλι πτυχ. α. ἀλλοίδες δέσμοι καλῶς  
ἰκεῖνθ, ὅπι ταῦτά εἴη πόντα τὰ χωρία ἀθλα  
τὸ τολέμειον, καί μηνα ἐν μέσῳ. id est, Sed hoc ille be-  
ne nouit, omnia hæc loca esse præmia belli, posita in  
medio. Sallust. in Catil. Præterea diuinitæ, decus, glo-  
ria in oculis sita sunt : fortuna omnia ea uictoribus  
præmia posuit.

Benedict is si certasset, lege sine distinctione.

Per quem res agetur maxime.

Riuius, geretur, ex interprete, & antiquis plerissimis  
exemplaribus scripsit. Lolgius etiā retinuit, agetur.

Act. I. scen. I. pag. 268.

Geta ferietur alio munere.

Dei

## IN PHORMIONEM.

Die quinto à partu, qui ἀμφισθόμητο dicebatur,  
puerperis & obstetricibus munuscula mittebantur,  
quæ Plautus κερύλλια vocat in Truculento, Non au-  
des aliquod mihi dare munus Cemelium. Erant item  
alia, quæ dabantur die natali, quorum idem in Epidi-  
co & Rudente meminit, Græcis γένεθλια denomina-  
ta. Georg. Fabricius.

Vbi initiabunt.

Huc pertinent uerba Varronis ex Catone, quæ ex  
Nonio adducit Georg. Fabric. Cum primores cibo et  
potione initiaarent pueros, sacrificabantur ab edulis  
bus Eduliae, & à potione Potinæ nutrices.

Scen. 2.

Quanto in periculo sim.

Io. Riuius ex suo manuscripto, & Georg. Fabricius ex Palatino legunt, Quanto in periculo sumus:  
quorum auctoritatem hic nemini spernendam puto.

Is senem per epistolas Pellexit. pag. 270.

Apud Priscianum lib. 10. in aliquot manuscriptis,  
per epistolam, legitur. quod lib. 19. est etiam in im-  
pressis: ubi in nostro Corbeiensi ita legitur, Illi μόνον  
νόστι. Similiter Terent. in Phorm. Is senem per epi-  
stolam Pellexit modo non montes auri pollicēs. Ego  
tamen, per epistolas, probo.

Nam quæ infiditia est Aduorsum stimulum.

In nostro antiquo Prisciano, libro 18. extremo, qui  
in uulgatis libris græca omnia falsa habet, hoc pro-  
verbium græce ita refertur, πρὸς τὰ νέα ψά μη λα-  
κτίζετω, quomodo ex Euripide & Pindaro adduxit

M Erasmus

## ANNOTATIONES

Erasmus. Aeschylus Prometheo,

οὐκον ἔμοιγε χρώμε. Θείδασκαλω,

πρὸς κέντρα καθλεπτένεis.

Sed haud quaquam, magistro si me uti uelis

Aduersus stimulum tu extendes unquam pedem.

Hanc amare cœpit perdite.

Charisius lib. 2. perdite pro ualde. Terentius in Phormione, Eam amare cœpit perdite. nam ita Aruntius Celsus, et addit: antiqui enim dicebāt ardere pro amare. Ex quibus uerbis ego coniicio, Celsum hic legisse, ardere perdite. atq; ita locum à Charisio fuisse adductum. qui uulgo interpretatione corruptus postea fuerit.

Interea dum sedemus illi.

Illi, non illic Bembus legit, idemq; Interpretis auctoritate confirmatur. pag. 271.

Paupertas mihi onus visum est.

In Prisciani libris omnibus ita legitur, Nunquam æque, inquit, ac modo paupertas onus uisa est mihi & miserum & graue.

Neque notus, neque cognatus.

Quod Georg. Fabricius annotat in antiquo libro pro, cognatus, legi, uicinus, minime prætereundum est, cum illud sæpius in Interpretum expositionibus repetatur.

Vt sibi eius faciat copiam.

Hic uersus primo loco habet creticum, et quarto tribrachyn. quare frustra Glareanus initio traiicit,

& in

## IN PHORMIONEM.

¶ in fine tollit, se. pag. 272.

Illene indotatam virginem, lege.

Nunc amitte quæso hunc.

Amitte, pro dimitte legit Interpres. plautus Bacchid. Malefactorem amitti satius, quam relinqui beneficium.

Scena 3. pag. 274.

Huius scenæ uersus omnes in nostro libro sunt iam bici octonarij acatal. præter unum quaternarium.

Vbi in mentem eius aduenti venit?

Aduenti genitiuus antiquus pro nominatiuo usuratur, auctore Prisciano lib. 6. et 17.

Sis? quod vtinam ne Phormioni.

Versus hic similis est superioribus. sed ultima eius syllaba initium est consequentis.

Iam depacisci mortem cupio. pag. 275.

Depacisci magis probatur à Grammaticis: nam et Priscianus lib. 8. hoc uerbum in ijs numerat, que mutant. Pro mortem, legitur in quibusdam, morte. sed accusatiuus usitatiior est. Nam et Cicero, partē suā depecisci, dixit pro Sex. Roscio.

Et si tibi res sit cum eo lenone.

Ita quidem aperte legit Interpres: sed in omnibus tamen libris ueteribus, Quod si tibi res sit: que lectio nihil, ut ego quidem arbitror, deterior est. Muretus. Sunt qui ablatiuum, lenone, tollant: sed nullam causam adhuc uideo, cur à libris discedendum sit.

Is ipsius est. hei timeo miser, lege. pag. 276.

Scen. 4. Tanta te impendent mala.

## ANNOTATIONES

Impendent te, pro tibi, antiquè. Lucilius, Nunc ad te redeo, ut quæ res me impendet agatur. Georg. Fabric. Plautus Epidico, Tantæ in te impendent ruinæ, dixit. Me autherum pessundabunt. pag. 277.

Pessum dabunt, & hic & in Andria separatim legi, annotat Georg. Fabric. Versus etiam ille Pacuvij è Teucro in nostris antiquis Prisciani libris ita scribitur, Periere Danai, plera pars pessum data est.

Tum Antipho me excruciat animi.

Vèrsum bene cōstare sine traiectione puto omnes uidere. septimo loco est proceleumaticus.

Hinc me conicerem protinam in pedes.

Protinam ex Nigidio & Sex. Pompeio recte legitur. Plautus Bacchidib. Me continuo contuli protinam in pedes. Charisius tamē, protinus, legit, & temporis futuri significationem hic habere notat.

Ibi plurimum est.

Aruntius Celsus, ut est apud Charisium, hic ita annotauit, Plurimum nunc aduerbium est, pro, ibi s̄aþe, ibi frequenter est. Græci τῷδε, πὲρ τῷδε, & εἰς τῷδε dicunt. pag. 278.

Fortes fortuna adiuuat.

Menander apud Stobæum.

τὸλμος δικαίων καὶ δέος συλλαβεῖν.

Audaciam iustum uel adiuuat deus.

Quid si aliquid grauius tibi.

Non placet hic iambicus senarius inter octonarios trochaicos. Quare lego, ut in alijs emēdatis libris omnibus

IN PHORMIONEM.

omnibus scriptū est, Quid faceres, si aliud quid gra  
uius tibi nunc faciendum foret?

Quid conterimus operam frustra.

Georg.Fabricius ex Palatino emendat, Quid con  
terimus operam frustra? quin abeo.

Nefuis te iratus s̄æuidictis protelet.

In ueteri Veneto, & alijs multis est, s̄æuis dictis.  
quod hic breuitatis causa contractum est in, s̄æuidi  
ctis, eodem modo, quo multis modis in multimodis, et  
passis crinibus in passicrinibus: de quibus diximus in  
Andr. Placet tamen ut ex Palatino & alijs quibusdā  
legatur, Ne te iratus suis s̄æuidicis dictis protelet.

Ego in insidijs hic ero succenturiatus.

Priscianus in libro de ponderibus & mensuris le  
git, in subsidijs. in impressis autē locus citatur, quasi  
sit in Eunicho. Sed in nostro antiquo omnia recte ha  
bent, & græca perspicue leguntur, quæ in nullis im  
pressis inueniuntur. Sce. 5. pag. 280.

Itáne tandem vxorem duxit.

Alij omnes hic faciebant principium actus secund  
i. quam ineptē, nemo non uidet. neq; enim scena re  
manet uacua: neq; dubitandum, quin ibi sit principi  
um secundi actus, ubi à nobis constitutum est. Mure.  
Non simultatem meam Reuereri? saltem non.

Distingue, nō simultatem meam Reuereri saltem?  
non pudere? sic enim Cic. epist. 19. lib. 2. Att. Sed mi  
hi nil est molestius, quam Statuum manu missum: nec  
meum imperium, ac mitto imperium, non simultatem

## ANNOTATIONES

meam reuereri saltem? unde etiam cognoscitur, reue  
reri, hic recte legi, quamuis & Nonius, & Interpres  
in Andriam, uereri, legant de quo Riuinus & Georg.  
Fabricius.

Incredibile hoc mihi accidit. pag. 287.

In alijs omnibus est, obtigit, non accidit. idq; agno  
scit Interpres.

Quamobrem omnes, cum secundæ res sunt.

Elegans sententia est de præmeditatione futuro  
rum malorum, quam Terentium à Philosophia sum-  
psisse Cicero ait Tuscul. 3.

Meditata mihi sunt omnia.

Meditata, μεμλυτημένη, passiue dixit, inquit Pri  
scianus lib. 8. Cicero Tuscul. 3. Sunt semper omnia  
homini humana meditata.

Mei fratris video filium. pag. 282.

Ita scripsit etiam Goueanus. In alijs additur, phœ  
driam: et sunt qui uersum hunc faciant trochaicum,  
quod minime placet.

Eho, an id succenses nunc ilii?

Pronomen, tu, quod Riuinus addit, uersui officit, &  
recte omittitur.

Hic in noxa est, ille ad defendendam causam.

Ita legitur hic uersus etiam apud Asconium in  
Verr. 4. in quo tamen syllabam unam redundare om-  
nes uident. Considerandum est, an Terentius scripse  
rit, ad dicendam causam. sed nihil decerno contra li-  
brorum consensum. Georg. Fabricius scribit uersum  
claudi

## IN PHORMIONE M.

claudi cretico.

pag. 283.

Ita eum tum timidum obstupefecit.

Lege cum Georg. Fabricio, Ita eum tum timidum ibi obstupefecit pudor. Alioqui enim in uersu aliquid desideratur.

Et horum me omnium immeritissimo.

Antea cum legeretur, & me omnium horum immeritissimo, uersus claudicabat; quem Goucanus & Muretus uocum traiectione restituerunt. Georg. Fabricius suspicatus est, horunc' scribendum esse.

Non ratio, uerum argentum deerat.

Allusit ad illud Stasmi dictum in Trinummo, quod & in Pisonem iecit Cicero, Ratio quidem hercle apparet, argentum ὄρχεται. Georg. Fabricius.

Si nullo alio pacto, vel fœnore. pag. 284.

Particula, uel, que à libro Palatino abest, recte omittitur. Nam etiam apud Priscianum li. 15. in optimis libris manuscriptis ea particula non est.

Non, non sic futurum est.

Locus mendosus est apud Priscianum lib. 18. qui ex nostro Corbeiensi ita emendādus, οὐδὲ τόδε ἐποίησεν. atq; οὐδὲ τόδε σκέπτοιται pro eodem ponūt Attici, ex superuacuo duplicantes abnegationem. Terentius Phorm. Non, non sic futurum est.

Act. 2. Sce. 1. Itane patris aīs conspect. pa. 285,

In Commentario Rufini de metris Terentianis citatur, Itane patris aīs aduentum ueritum, &cet. sed depravatē.

## ANNOTATIONES

Envnquam iniuriarum audisti mi scriptam.

Iniuriarum dicam scribere est, τωιεν γραφήν κα  
κώσεως. Menander Misogyno,

Ὥμνυμί σοι τὸν ἄλιον,

Ἴμην ποιήσειν σοι γραφήν κακώσεως.

Iuro solem tibi,

Iniuriarum me tibi scripturum dicam. Hoc enim  
diligentissimus Grammaticus Priscianus utroq; loco  
citato docuit lib. 18. ubi in libris impressis pro, ἡ μὴ  
ποιήσειν, quod est perspicue in Corbeiensi, mendoce  
legitur, εἰ μὴ ἐλθοῖς θέσειν. Sed de hoc alias.

Et taliunt mea quidem sententia.

Versus est hypercatalecticus, nisi tollatur, quidem,  
quod Georg. Fabricius omisit.

Lautum à balneis.

Georg. Fabricius legit, lautum à balneis. Sic plaus  
tus persa, Lautū credo à balneis iam hic adfuturum.

Hæc quum ratione ineas.

Rationem, quod est in Palatino, magis placet: nam  
ita quoq; citat Victorius Variar. lectio. lib. 5. ca. 20.  
ubi inter reliquos uersus Menandri etiam hunc ad  
ducit, ή γαρ φέφομε, τότε γώ ιρίω θέόμ.

Nam quod me alit, id ego plane iudico deum.

Scen. 2. Quin tu hoc age. pag. 287.

Antiqua, quin tu hoc ages, quod probat Geor. Fab.

Ipsum esse opinor, de quo agebam.

Hic uersus septimus huius scenæ est etiam in uete  
re Veneto, in alijs octauum locum obtinet.

Etiām

## IN PHORMIONE M.

Etiam me vltro accusatum. pag. 288.

Non est dubium, quin Interpres, etiam me, legerit,  
ut obseruauit Riuius. Sunt tamen, qui recipient, eti-  
amne. Cui opera uita erat, ruri fere Se conti-

Ita hæc leguntur apud Priscianum lib. 15. Sex. etiā  
Pompeius huius loci testimonio probat dicēdum esse  
ruri esse, non rure.

Abi in malam crucem.

Verbum, abi, uersui nihil officit, qui loco quarto  
habet creticum. Interpres tamen id agnoscere non ui-  
detur, qui, in malam crucem, adverbialiter dici ana-  
notauit.

Ob hanc inimicitias caperem in uostram fami.

Particula, ob, ut uidetur, est extra uersum. Alij pro  
uostram, scripserant, nostram, putantes id quod sequis-  
tur, Quam is aspernatur, ad familiam referri. falso:  
ad ipsam enim puellā refertur. neq; uero se Phormio  
cognatum puellæ esse fingebat. uostram familiam,  
aperte legitur in antiquis. Muretus.

Bonorum extortor, legum contortor.

Non dubito quin ita recte legatur, & tamen apud  
Priscianum lib. 9. in omnibus etiam manu scriptis le-  
gitur, Bonorum contortor, legum distortor.

Redige ad memoriam.

Redige in memoriam, usitato genere loquendi est  
in alijs. In ueteri Veneto, ad memoriam, scriptum est.

Eho tu s̄obrinum tuum non noras?

In Oratore Ciceronis legitur, Eho tu cognatum

M 5 tuum

## ANNOTATIONES

euum non noras?

Quid nunc taces? lege.

Hem non dico: quasi non noris.

Apud Asconium in Verr. 3. legitur, En, non die  
co. quod fortassis absq; aspiratione fuit, Em, non  
dico.

Id quod lex iubet, lege. pag. 290.

Ciuem vbi abusu' sis.

Erasmus & Riuus legunt, itidem ut meretricem  
ubi abusu' sis. Lolgius, ciuem item ut meretricem  
ubi abusus sis. Sed ita senarius non cōstat. Goueanus  
scripsit, ciuem item ubi abusu' sis.

Nam tua Præterierat iam ducendi ætas.

Ita emendati ex ueteribus libris; cum in alijs esset,  
ad ducendum: Muretus.

Iplūm prohibeo domo.

In alijs omnibus est, prohibeo. pag. 291.

Quin quod est ferundum fers?

Sic etiā Lolgius. Goueanus scripsit, fer. alijs feras.

Scen. 3. Suus cuique mos. pag. 292.

Verbum est, quod Riuus sustulit, uersus respuit,  
& in manuscriptis libris Prisciani nō legitur, li. 17.

Act. 3. Sce. 1. Enim uero Antiphon. pag. 293.

Huius scenæ quatuor primi uersus in alijs libris  
sunt catalekti, in nostris acatalektici, ut sequentes.

pag. 294. Nunquid patri subolet?

Sæpe equidem miratus sum, qui fiat, ut in Priscianis  
libris etiam antiquis omnibus legatur, nunquid  
subolet

IN PHORMIONEM.

subolet patris? Neq; is casus huius uerbi est. Plautus  
Casina, Subolet hoc iam uxori, quod ego machinor.  
Idem pseudolo, Atq; id iam pridem sensi ego, & sub-  
olet mihi. Heu Phormio.

Eu Phormio, legendum. Sic enim Agrætius, Heu  
interiectio dolentis est, eu laudantis. Terentius, Eu  
Phormio. Scen. 2. pag. 295.

Logi. Ph. Crede mihi.

Logi, inquit Nonius, à græco λόγοι sermones, uel  
dicta ridicula & contemnenda. Cicero pro Gallio,  
Ego te certe scio omnes logos, qui ludis dicti sunt,  
animaduertisse. pag. 296.

Tu mihi cognatus, tu amicus.

Interpres quartum, tu, agnoscit, in quo sermo ab-  
rumpatur. Itaq; in alijs libris ita legitur, Tu mihi co-  
gnatus, tu parens, tu amicus, tu. D. garris modo. ut sit  
iambicus acatal. uel trochaicus hypercatalecticus.

Et meam ducet gratis, lege.

Ponitur autem ducere in obscena significatione.  
Plautus Menæchmis. Nisi feres argētum frustra me  
ducere non potes. Nam neque ut amittā à me:  
Riuius et Goueanus legunt, Nam neq; quo amita-  
tam. idemq; ex libro Werteri sui probat Georg. Fa-  
bricius. pag. 297.

Et illo cum vt mutet fidem.

Hanc anastrophen flagitat uersus, qui in alijs lie-  
bris claudicat.

Tum tu præterea horum amorem.

Goueanus

## ANNOTATIONES

Goueanus hoc modo uersum suppleuit. Geor. Fabri  
cius ē Palatino legit, Tum præterea horūc amorem.  
Minime, dum ob rem. pag. 298.

Impuri hominis impura oratio est, ut illa apud  
Sophoclem,

Ἄριστος ἀδύνατος τελευτὴν εἶναι.

Est suave lucrum, quamvis ē mendacijs. Sce. 3.  
Qui me dudum, vt dixti, adiurit. pag. 299.

Qui legebant, adiuuerit, non animaduertebat,  
uersum ὑπὸρκόιλιον fieri. ut autem hic adiurit, pro  
adiuuerit, dictum est. sic apud Ennium, adiuro, pro  
adiuero. O Tite, si quid ego adiuro, curāue leuasso.  
ubi uulgo perperam legitur, adiuto. Muret.

Ignotum abducet locum. pag. 300.

In ignotum abducet locum, legendum meis, autem  
in unam syllabam contrahitur.

Dum igitur licet, dumque adsum.

Sic est in libris antiquis, nec aliter citatur à Prisci  
ano. Quare uox, diem, quæ uulgo additur, non sine  
causa à Mureto omissa est sine detrimento carminis.

Dij bene uortant, quod agas.

In Palatino non Getæ, sed Antiphoni ascribuntur  
hæc uerba, qui primum bene ominatur Phœdriæ, de  
inde opem illi à Geta petit. Georg. Fabricius.

Aufer te hinc.

Georg. Fabricius secutus auctoritatem quorundam  
librorum antiquorum duas postremas uoces sustulit.  
Act. 4. Sce. 1. Si cui tulero extraneo. pag. 302.

Ita

IN PHORMIONE M.

Ita est in antiquis omnibus. at alij fecerant, extrae  
gio, quam uocem ego quidem latinam non puto. Mur.

Neque defetiscar usque adeo.

Sic est in ueteri Veneto. Apud Priscianum lib. 10.  
¶ 18. legitur, Neq; defetiscar usq; adeo experirier.  
neq; defetiscar est, ὅτε ἐξαπονέσθιμ ἄν, interprete  
Prisciano.

Scen. 2. pag. 303.

Sed ecce: quis est ulterior?

In omnibus fere libris est, Sed ecce ipsum. quo  
Terentius libenter utitur, ut in Eunu. act. 4. scen. 5.  
Sed ecce ipsum video. quod si retineas, d, in sed elis  
detur.

Scen. 3. pag. 304

Venire saluum uolupe est.

Interpres legit, uolup est. Plautus Asinaria, Hic se  
nex si quid clam uxorem suam animo fecit uolup.

Noua hic compluria.

Compluria ueteres dixerunt: posteriores, complu  
ria: quo de Charisius ex Plinio. Cicero etiam in Prota  
gora dixit, Confirmandi genera compluria, ut annos  
tauit Interpres: uerum quæ uerba Platonis Cicero ita  
expresserit, dictu non facile est. pag. 305.

Non capit eius res agitur, sed pecuniæ.

Aliter, sed pecunia. sic in Heaut. act. 3. sce. 1. Non  
nunc pecunia agitur. & sanè, res pecuniæ inusita  
tius est. Georg. Fabricius.

Quid nimium: quantum libuit.

Celsus, nimium quantum, accipit pro nimium, ut  
mirum quantum, incredibile quantum. Licet quidem

si

## ANNOTATIONES

**Sic legant, inquit, ut nimium seruus dicat, quantum.**  
uero senex. Hæc Charisius lib. 2.

De. hoi hu. pag. 306.

**Hoi hui, legendum, ut hui iambum efficiat.**  
Sexcentas proin potius scribito.

**In dimetiendo uerfu, proin, contrahitur in unam syllabam. In alijs est, proinde, quod quidam prorsus tollunt, alij id quidē retinēt, sed, iā redundare putāt.**  
Sce. 4. Emunxi argento senes. pag. 307.

**Emungi ex manifesta significatione manare Nonius scribit hoc loco citato. Plautus Bacchid. Sic mi serum me auro esse emunctum. Eodem modo Græcos Comicos uerbo ἀπομύττει usos legitimus.**

Quid ego narro?

**Quid ego narrem: est in omnibus libris, nec aliter scripsit Muretus.**

**Huic mandes, qui te ad scopulum.  
Nihil addidi, nihil detraxi, nihil immutavi: sed quod in meo ueteri libro erat, quia sine ulla dubitatione uerum putabam, quā potui fidelissime expreſsi. Mur.**

Quid minus utile fuit. pag. 308.

**Legendum utibile, pro utile, quod incorruptum in uulgatis mansit, ut annotauit Georg. Fabric.**

Enim non ducet.

**In alijs, in quibus legitur, non enim ducet, uersus non constat. Enim confirmatis particula etiā in principio ponitur, ut in Hecyra act. 2. sce. 1. Enim lassam oppidotum aiebant.**

**Spatium**

## IN PHORMIONEM.

Spatium quidem tandem adparandis nuptijs.

Palatinum, adparandi nuptias, cui respondent sequentia, uocandi, sacrificandi. Georg. Fabric.

Interea amici, quod polliciti sunt.

Hunc quoq; locum è suo libro emendauit Muretus: cum in alios omnes è glossemate aliquo irrepisset uox argentum. Emendauit eodem modo Georg. Fabricius è Palatino. Scen. 5. pag. 309.

Quin mihi testes adhibeam Cum dem.

Legitur in quibusdam, Cui dē, quod sequētia respicit.

Prius quam hinc abit.

Sic etiam Goueanus: alijs, prius quam hinc abeat, ut sit uel tribrachys pro iambo, uel, abeat, in duas syllabas contrahatur. Quid, malum, tua id refert.

Tua in unam syllabam contrahitur, & eliditur. qui aliter hæc collocant, iij uersum non facile explicare poterunt. Ne se eiectam putet. pag. 310.

In alijs est, Ne se eiectam prædicet: sed uersus non patitur. quare Goueanus etiam recepit, putet.

Actus 5. Scena I.

Huius scenæ uersus omnes sunt iambici octonarij partim catal. partim acatal. quibus unus senarius, & unus trochaicus octonarius catal. permixti sunt, ut quidem Muretus & Goueanus distinxerunt.

st. S. quid has metuis fores? pag. 311.

De hac silentij nota, st, diximus in And. act. 4. sc. I.

Antiphonine? S. hem isti ipsi. pag. 312.

Riuus secutus quædā exēplaria legit, Antiphonine inquam

## ANNOTATIONES

inquam? idq; esse in uetusto codice annotauit Glare.  
Offendi adueniens quicum uolebam.

Adueniens hic significat πρόσχενός μου, et ha-  
bet præteriti temporis significationem, ut docet Pri-  
scianus lib. II. ubi, et ut uolebam, legitur: sed si atq;  
retineatur, elegantissimus est iambicus, habens locis  
imparibus spondæum, et paribus iambum.

Sce. 2. Ut malos expediate esse. pag. 313.

Palatinum, ut malis expeditat esse. In Heaut. act. 2.  
Scen. 4. Nam expedit bonas esse uobis.

Abi Geta: prænuntia. pag. 314.

Georg. Fabricius ex libro ueteri legit, Tu Geta  
abi. Vorsuram soluis.

Et uorsura, et uorsuram legitur: item soluis, et  
solues. Goueanus censet, rectius scribi uorsura, quam  
uorsuram. Cicero epist. li. 5. Att. Ut uerear ne illud,  
quod tecum permotui, uersura mihi soluendum  
sit. Scena 3. pag. 315.

Ac rebus viliorib[us] multo, tamen talēta bina.

Rebus vilioribus multo, id est, cū multo maior an-  
nonæ uilitas erat, tamē ex fructibus prædiorū binata  
lenta capiebat. Nam rebus vilioribus dictum est, ut  
apud Ciceronem, Bonis rebus, Saluis rebus, Secundis  
rebus: et apud Cæsarem, Florentissimis rebus. Bina  
uero talenta, non duo, recte dici omnes uident.

Adduci non potest. De. quid non. pag. 316.  
Manuscripta habent primum, Abduci non potest: de  
inde, qui non potest, pro cur, uel quare. Geor. Fabr.

Vide

## IN PHORMIONEM.

Vide, ne in cognatam pecces.

Georg. Fabricius ex antiquis legit, Cauē ne in cognatam pecces. Sic Eun.act.4.scen.6. At enim caue, ne prius, quām hanc à me accipias, amittas.

Neque intelliges.

In quibusdam antiquis mutato tempore legitur, intelligis. Apud Nonium, qui hoc loco docet, concedere, esse credere, & consentire, intelliges legitur.

Itáne par uam mihi fidem. pag. 317.

In quibusdam legitur, Itáne parum mihi fidem. ut in Eun.act.1. sce.2. Forsitan hic mihi parum habeat fidem. Sce.4. pag. 318.

Paulo mederi posſis.

Apud Priscianum lib. 8. mendum est in omnibus libris, in quibus legitur, Quas cum res aduersae sient minus mederi posſis. Nam li. 18. legitur, paulo mederi posſis.

Me euoluere ex his turbis.

In Eun.act. 4. sce.4. Et te omni turba euoluis. In libro Georg. Fabricij & Lolgij est, exoluere.

Ni mihi esset ſpes oſtenſa.

Georg. Fabricius, oſtentata, probat ē Palatino. Apud Priscianum.lib.15. legitur oſtentata. quod tametſi in plerisq; Terentij libris etiam inueniatur, tamen propter uersum non placet. Sce.5.

Propria ea Phædria vt poteretur. pag. 319.

Poteretur, in tertia coniugatione recte legitur, approbante uersu. Ouidius lib.13. Metam. Tuq; tuis

## ANNOTATIONES

armis, nos te poteremur Achille. Sic enim à priscia  
no etiam adducitur.

Te suam rogauit rursus ut ageres causam.

Interpres distinguit post aerbum, ageres. & in  
suam, intelligens partem, causam refert ad sequentia  
Annotauit hoc Riuius. Scen. 6. pag. 320.

Sed ego nunc mihi cesso, & cet.

Sic esse in Palatino scribit Geor. Fabricius, idemq;  
Bembus probauit. Glare. ex alijs quibusdā libris legit  
Sed mihi nūc cesso, qui non humerū hūc exonero pal  
lio. Sane, onero, est in omnibus Interpretū editionib.  
Pergit: hercle nunquā tu tuo odio. pag. 321.

Georg. Fabricius ex libro werteri legit, Pergin' t  
hercle nunquam. Interpres indicat fuisse, qui lege  
rent & distinguerent, Pergis hercle: nunquam tu  
tuo odio, & cet.

Curialis vernula est, qui me vocat.

Solus Muretus has uoces, quæ in omnibus alijs li  
bris desiderantur, ex ueteri Veneto restituit. Carmi  
nus trochaici ratione hanc lectionē comprobari, equi  
dem omnes uidere confido. Verba sic accipio, ut Ge  
ta festinans, minis uolens deterrere eum à quo reuo  
cabatur, primum aperte dicat, Vapulabis: deinde il  
lum, à quo sic reuocetur, curiale uernulum esse apud  
se pronuntiet. Iam, curialis seruus, cū publicus esset,  
quippe qui curiæ, siue Φαρπία, tertiae parti tribus  
apud Athenienses, seruiret, at q; ministraret, plus sibi  
uctoritatis & imperij uendicabat. Geta tamen eum  
contemnens

IN PHORMIONEM.

contemnens non seruum, immo ne uernam quidem,  
sed uernulam uocat.

Quid minitat malum.

Non credo errare eos qui ita legunt, cum & carminis rationem habeant, & ueterum librorum auctoritate nitantur. Minitas et minitabas Nœuiū ac Plautum dixisse No. Marcellus obseruauit.

Pone apprehendit pallio. pag.322.

Plautus Epidico, Quis properantē me prehendit pallio? Idē Milite, Quæ here pallio me reprehēdere. Patruus interea inde huc egreditur. pa.323.

Georg. Fabricius ex notis libri antiqui legit, Patruus interea intus egreditur foras. Verum cum uulgata lectio bene habeat, ex unius libri dubia nota nihil statuimus.

Tantam fortunam de improviso.

Vulgo hic nouam scenam fecerunt, cum in uetus stis omnibus hæc superioribus sint annexa.

Sed hinc concedam in angiportum hunc.

Ita legendum esse admonet Priscianus lib.6. & ita legitur in meo manuscripto, & in uno Antonianorum. Muretus. Scen.7. pag.324.

Heus, quanta quanta hæc mea paupertas e<sup>n</sup>.

Ita legendus est hic locus ex libro Petri Benzi, & ex libro Bernardini Lauredani. Quanta quanta, id est, quantæ cunq;. Sic in Adelphis act.3.sce.4. Tu, quantus quantus, nihil nisi sapientia es.

Tum autem Antiphonem video. pag.325.

## ANNOTATIONES.

Ita legitur hic locus etiam in nostris antiquis codicibus Prisciani li. 10. ubi de uerbo, in quo disputat.

Quod? nāe ego perscripsi porro illis.

Tu cum Georg. Fabricio rectius leges, Quōdne ego perscripsi porro illis. Sic in Andr. act. 4. sce. 3.  
Quemne ego heri uidi ad uos adferri uesperis?

I hinc in malam crucem.

Riuius legit, I hinc malam rem. in quo non fit elisio. pag. 326.

In ius enim uero si porro esse odiosi.

Quid de illo, in ius, faciam nescio. nam et uersum pede uno, quām par est, longiore facit: et tamen neq; repetitio illa inuenusta est, & legitur in omnibus antiquis libris. Muretus.

Et eam clam educat.

Legitur etiam, educit. quo uerbo Terentius alibi quoq; usus est. & annotauit Interpres in Adelphos, ueteres educere dixisse, quod nos educare.

An tu, ubi peregre. pag. 327.

Io. Riuius, & Georg. Fabricius legunt ex antiquis,  
Ain' tu.

Venias nunc precibus lautum.

In antiquis est, Venias nunc mihi. sed cum uersus utrumq; non recipiat, sunt qui sublato aduerbio legant, Venias mihi precibus lautū. ego nihil decerno.

Lacrumis si extillaueris.

Ita etiam Lolgius recte distinxit, ut ex Interpretate perspicuum est.

Enim

IN PHORMIONEM.

Enim solus nequeo.

Ita esse in Palatino annotavit Georg. Fabricius. Interpres legit, Etenim solus nequeo. & uult, etenim, positum pro at. pag. 328.

Veloculum exculpe: est ubi vos ulciscar probe.

Sic emendat Bembus. in omnibus tamen antiquis reperio, ut in impressis, est, ubi uos ulciscar, locus. Hec Muretus. Priscianus lib. 16 hunc uersum ita adducit, Vel oculum exclude: est ubi uos ulciscar locus. Exclude, non exculpe legi in antiquis Riuius & Georg. Fabricius annotarunt. Scen. 8.

Qui nominat me.

Ita est in libro Laurendani, & in duobus Antonianis, melius, & magis ad antiquorum consuetudinem, quam, ut in alijs, Quis. Muretus.

Quid nunc obticuisti?

In meo, & in uno Antonianorum pro, obticuisti, legitur obstupuisti. Muretus. pag. 329.

Me cum hoc ipso distendet loqui.

Apud Charisium legitur, me cum hoc pol distendet loqui. Quod sequitur, Haec cine erant itiones crebræ. ibi, haec cine, pro haec cine positum est, ut annotauit Interpres in Eun. act. 3. scen. 5. pag. 330.

Qui fit in re hac scrupulus?

Ita est etiam in libro Goueani, & Lolgij. Riuius legit, qui fuit in hac re scrupulus.

Exequias Chremeti, quibus est commodū ire, hem tempus est.

M. ANT  
ANNOT. IN PHOR.

Hoc Muretus in duobus manuscriptis inuenit, idemq;  
ē Palatino probat Georg. Fabricius. in alijs legitur,  
iam tempus est: sed hoc uersus ratio repudiat.

At meo merito credo.

Georg. Fabricius legit, An meo merito, ē Palatino.  
Riuus utriusq; lectionis meminit. In sequenti uersu  
Muretus ē suo manuscripto, & altero Lauredanū  
emendauit, qualis in istum fuerim. pag. 331.

Adeon' indignum tibi uidetur.

In alijs est, adeo hoc indignum. quod etiam in uer  
su locum habet.

Satin' id est tibi?

In alijs libris, in quibus legitur, Satis tibi est? uersus  
claudicat: cui ut Gouearus consulteret, scripsit, Est  
tibi satis? pag. 332.

Et quod tuo viro oculi doleant.

Qui aspectu molestiam capit, illi oculi dolere di  
cuntur: ut si Chremes spectaret secum accubantem  
Phormionem, qui flagitia ipsius patefecerat uxori.  
Plautus Asinaria, Pietas pater oculis dolorem pro  
hibet. id est, pietas facit, ne mihi molestum sit, quod  
uideo te cum amica mea accubantem. Lege Victoria  
cum Varia. lect. lib. 2. cap. 5.

M. ANTO